

nr	EH number	date	language	transcript	title	author	when	where	how	what	melody	why	remakes
1a	eh-48-e-01	1758	Port	Port	סדר חזנות	Joseph Jesurun Pinto	Y	N	N	Y	N	N	part 1: Ros hasana onwards
1b	eh-48-e-02	1758	Port		סדר חזנות	Josphh Jesurun Pinto	Y	N	N	Y	N	N	part 2: Pesach onwards
9	eh-47-a-20	1767	Heb		ספר חשק שלמה	Shelomo Saruk	?	?	?	?	n	?	Choneen dal, the Hague
2	eh-49-b-23	<1806	Dutch	Dutch	-	unknown	Y	N	N	Y	N	N	probably < 1795 acc to Bat Wallet, because Hanoteen writes "staten" translation of eh-48-e-37
3	eh-48-e-36	<1806	Port		-	unknown	Y	N	N	Y	N	N	probably < 1795; copy of eh-48-e-37; probably copied after eh-49-b-23
4	eh-48-e-37	<1806	Port		-	unknown	Y	N	N	Y	N	N	probably < 1795
4a	334A-2873 (190B)	<1806?	Port		-	unknown	Y	N	N	Y	N	N	Stadsarchief; copy of above (welke?) mel. inlegvellteies
5	EH-V-1206	1810-1813	Dutch	Dutch	Orde der ceremonien	unknown	N	N	N	Y	N	N	date acc. to Bat Wallet, because Hanoteen writes "keizer" looks more to be "reglement van orde"
6	334/5.2.5.12	1837-1838	Port		-	unknown	Y	N	N	Y	N	N	Stadsarchief; part 1 missing , part 2: Pesach onwards till Tishri
7a	missing	1866	Heb		סדר חזנות	Brandon	Y	N	N	Y	N	N	part 1: calendar; part 2: misc
7b	EH-47-D-45	1892	Dutch		Volledige handleiding	Brandon	Y	N	N	Y	N	N	part 1: calendar; part 2: misc
10	334A - 2641 (4482)	>1900	Dutch		Seder Chazzanut	J.D. Blanes	Y	N	N	Y	N	N	Stadsarchief, copy; original missing. Modernized version of eh-49-b-23. Blanes (18-01-1877 to 2-07-1943) was elected chazzan in 1902. On Shabbat Hagadol 1942 he was able to celebrate his 40th anniversary. He was Brandon's successor. Not described Shabbat Nacamu till end fo the year
7c	eh-48-d-13	<1936	Dutch		Volledige handleiding	Brandon/Quirido	Y	N	N	Y	N	N	copy manuscript of EH-47-D-45, language modernized
7d	private collection	1938	Dut/Heb		Volledige... & ...דוד	Brandon/Cardozo	Y	N	N	Y	N	N	part 1 copy of Hebrew version, part 2 copy of Dutch version + additions
7e	Encyclopaedia sefa	1950	Dutch		Volledige handleiding	Brandon/Meijer	Y	N	N	Y	N	N	printed version of eh-48-d-13
8	Website	>2005	English		Seder Chazzanut Amser	Sondervan	Y	Y	Y	Y	Y	Y	

EH-V-1206 & EH-47-D-45 are pending to be uploaded by Ets Haim

relevant: [1645 Menasseh Ben Israel Thesouro dos Dinim](#),

relevant: [Sefer Heshek Shelomoh. Commentary of the prayers throughout year.](#)

eh-48-e-01 by Jos^h Ets Haim writes Joshua, but that is incorrect

when = when to say

where = which book/page

how = e.g. standing, communal singing

what = name of prayer

melody = which melody

why = reason for deviating minhag

Y = mostly

N = occasionally